

Η ιστορικότητα του τοπίου: το παράδειγμα μιας αγροτικής κοινότητας της Νάξου 1953 - 2003

Μανόλης Γ. Σέργης
Επικ. Καθηγ. Λαογραφίας στο Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού
Παρειχεινίων Χωρών του Δ. Π. Θράκης

Στην παρούσα εργασία, συμβολή στη μελέτη των τοπικών αγροτικών κοινοτήτων¹, αναδεικνύουμε την *ιστορικότητα του τοπίου* με την παρουσίαση του εθνογραφικού παραδείγματος μιας ναξιακής αγροτικής κοινότητας. Με αφετηρία ένα ιστορικής σημασίας γι' αυτήν γεγονός, μελετώνται οι αλλαγές που προκλήθηκαν στο *τοπίο* της και στην *αισθητική* του. Προς περιορισμό του εύρους της εργασίας επικεντρώνουμε την έννοια *τοπίο* αποκλειστικά στο τοπίο της υπαίθρου, στο *αγροτικό τοπίο*², σ' αυτό του *παραγωγικού χώρου της κοινότητας*, ως τμήματος του *ανθρωπογενούς χώρου*, επί του οποίου ο άνθρωπος έχει επέλθει με την εγκατάσταση ενός συνόλου λειτουργιών, πραγματικών και συμβολικών³. Δεν αναφερόμαστε δηλαδή στο *οικιστικό περιβάλλον* του χωριού. Γι' αυτό το πνεύμα, η εργασία μας ενδιαφέρει την *αγροτική γεωγραφία*, αφού ο συγκεκριμένος επιστημονικός κλάδος ενδιαφέρεται για τα αποτελέσματα που έχει η καλλιεργητική εκμετάλλευση στο τοπίο⁴.



Τα στατιστικά στοιχεία της εργασίας μας αντλήσαμε από το *Ιστορικό Αρχείο Νάξου*, την *Ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών Νάξου*, τον *Γεωργικό Πιστωτικό Συνεταιρισμό του χωριού* με την *επιτόπια έρευνα* που πραγματοποιούμε επί 15 συνιστά έτη, ασχολούμενοι συστηματικά με τη μελέτη της συγκεκριμένης κοινωνίας «εκ των έδων», καθότι τυγχάνει ο γενέθλιος τόπος μας. Μελέτησαμε επίσης πολλές αεροφωτογραφίες του χώρου και συμβουλευτήκαμε ξανά τα *τοπωνύμια* του, που δηλώνουν (χωρίς υπερβολή) όλο το «κτηματολόγιο» του χωριού από τον 16ο αι. μέχρι σήμερα⁵. Έννοείται ότι οι συνέπειες που είχε για την κοινωνία του χωριού (στις *νοστροπές* και τις *συμπεριφορές* της) το οικονομικό - ιστορικό γεγονός που αναλύουμε παρακάτω αποτελούν αντικείμενο άλλης, ειδικής μελέτης και μόνον «επιδηρμικά», επειδή παρεμπόδιουν αβιάστως στο θέμα, μας απασχολούν στην παρούσα εργασία⁶.

Το πρόβλημα των σχέσεων «φύσης - πολιτισμού», «χώρου - κοινωνίας», αν δηλαδή καθορίζει το φυσικό περιβάλλον τον πολιτισμό ή αντιστρόφως, είναι παλιό και έχουν κατά καιρούς διατυπωθεί επ' αυτού πολλές και διάφορες απόψεις. Αυτή πάντως που φαίνεται πως τείνει να επικρατήσει στη *Σύγχρονη*



Φωτ. 1 Μερική όψη του χωριού (από τον κάμπο). Σε πρώτο πλάνο το κράσπεδά του.

Λαογραφία και την Κοινωνική Ανθρωπολογία «υπερασπίζεται» την κοινωνική κατασκευή του φυσικού περιβάλλοντος. Το τελευταίο δηλαδή παράγεται κοινωνικά, άρα και ιστορικά. Φύση και πολιτισμός είναι αναπόσπαστα τμήματα ενός όλου, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι ο άνθρωπος δεν οικειοποιείται τη φύση. Κάθε άλλο: την οικειοποιείται και τη μετασχηματίζει με όρους ιστορικούς, δηλαδή με βάση τις εκάστοτε συνθήκες παραγωγής και αναπαραγωγής των υλικών και συμβολικών προϋποθέσεων της κοινωνικής ζωής⁷. Ο άνθρωπος - οικειοποιούμενος τον χώρο - τον μετατρέπει από φυσική σε πολιτισμική κατηγορία, αναλόγως των προϋποθέσεων που περιέχει αυτός ο ίδιος ο χώρος, αλλά και αναλόγως των προϋποθέσεων που βάζει σ' αυτόν η παρέμβαση της ανθρώπινης ομάδας⁸.

Το Γλινάδο Νάξου⁹, το εθνογραφικό παράδειγμα του θέματός μας, ανήκει στην ανθρωπογεωγραφική ενότητα των Λιβαδοχωριών της Νάξου, περιοχή που κατολαμβάνει το κέντρο του δυτικού τμήματος του νησιού. Απέχει 5 χιλιόμετρα από την πρωτεύουσα και με τον νέο διοικητικό χωρισμό του ανήκει στο δήμο Νάξου, έναν από τους δύο του νησιού.

Το χωριό οπλώνεται σε υψόμετρο που κυμαίνεται από 80 - 113 μέτρα¹⁰. Η πανοραμική του θέα προς τις τρεις πλευρές του ορίζοντα (πλην της νότιας) και με «πρόσωπο» προς τη δύση (την ανατολική Πάρο) το έχουν δικαιολογημένα καταστήσει «μπαλκόνι της Νάξου» (φωτ. 1). Οι ορκικές κοιτίδες του χωριού συγκροτήθηκαν, εξ αιτίας της περαιτέρω περί τα μέσα του 17ου αι., όπως έχουμε αποδείξει αλλού¹¹, σε δύο απέναντι ευρισκόμενους λόφους. Με την πάροδο των αιώνων και την αλλαγή των ιστορικών όρων κατοικήθηκε ο μεταξύ των λόφων χώρος. Σήμερα βρίσκεται απλωμένο κατά μήκος του δρόμου (sur route¹²) που ενώνει την πόλη της Νάξου με άλλα δύο Λιβαδοχώρια (Αγερσανί και Τρίποδες), αλλά και όλο το υπόλοιπο νοτιοδυτικό τμήμα της Νάξου, το οποίο αναπτύσσεται τουριστικά με φρενήρη ρυθμό τα τελευταία έτη (Βίγλα, Καστράκι, Αλυκό, Πυργάκι, Αγισσό). Ο δομημένος του χώρος καλύπτει περίπου 287 στρέμματα, ενώ ο εύφορος κάμπος που του αναλογεί, μετά την επίσημη οριοθέτηση του 1931¹³, είναι περίπου 3.000 στρέμματα, επί συνόλου 9.000 στρεμμάτων πεδινής έκτασης (φωτ. 2).

Ο μόνιμος πληθυσμός του σήμερα (απογραφή 2001) είναι 509 κάτοικοι. Σύμφωνα με το στοιχείο της περιόδου που αναφερόμαστε (1953 - 2003) παρατηρείται μια μικρή φθίνουσα πορεία στον πληθυσμό του, σε σύγκριση πάντοτε με τις καταστροφικές διαστάσεις που έχει λάβει τις μεταπολεμικές δεκαετίες η αποψίλωση του πληθυσμού στα ορεινά μέρη του νησιού: 658 κάτοικοι το 1951, 655 το 1961, 598 το 1971, 563 το 1981, 558 το 1991¹⁴. Η μείωση δεν οφείλεται στην μεταναστευτική έξοδο, ούτε στην αποουσία ζούσα κινητικότητα του ανδρικού πληθυσμού, αλλά στη μείωση της γαμπλιότητας και της γεννητικότητας, στη φυσική γήρανση του πληθυσμού και - δυστυχώς - στους δεκάδες θανάτους που έχουν επισυμβεί τις τελευταίες δεκαετίες από την «επώροτη νόσο». Η τελευταία έχει πλήξει κυρίως νέους και μεσήλικες κατοίκους, με μια συγκυριακή αλματώδη αύξηση των θανάτων τις δεκαετίες του '70 και του '80,

χωρίς να έχει κατατεθεί μέχρι σήμερα η επιστημονική ερμηνεία του φαινομένου. Η μοναδική περίοδος που παρατηρήθηκε κάποια μικρή έξαρση της εσωτερικής μετανάστευσης (η εξωτερική είναι ανάξιο λόγου) ήταν η περίοδος 1961-71, όταν μειώθηκαν στην Αθήνα 4 - 5 οικογένειες. Η εύφορη λιβαδίτικη γη και τα νέα οικονομικά δεδομένα που ίσχυαν μετά το 1953 ήταν ο κύριος αναστακτικός παράγων της μετανάστευσης. Η σημερινή του δημογραφική φυσιογνωμία οφείλεται κυρίως στο ιστορικό γεγονός του 1953 που αναλύουμε παρακάτω. Αξιοπαρατήρητη είναι επίσης η παλιννόστισση κάποιων οικογενειών από την Αθήνα, όπως επίσης και κάποιων νεαρών κατοίκων του, δημοσίων υπαλλήλων, οι οποίοι τη δεκαετία του '90 επικείμενη μια πρόσκαιρη φυγή προς τη Χώρα, αλλά επισήλθαν στο χωριό.

Η συντριπτική πλειοψηφία του πληθυσμού ήταν γεωργοί καθ' όλο το διάστημα του 20ού αι., με ασήμαντες μικροαλλαγές στο στοιχεία που παραθέτουμε ομείως παρακάτω. Ακολουθούμε δηλαδή με μια *αμιγώς αγροτική κοινότητα*. Το έτος 1928, π.χ., σε κατάλογο των μελών της αναφέρονται όλοι ως γεωργοί πλην δύο υποδηματοποιών, δύο κισσιών και ενός μισθωτή καλλιεργήσιμης γής¹³.

Το έτος 1953 είναι καθοριστικό χρονικό κομβικό σημείο για την ιστορία του χωριού όχι μόνον για τη μέχρι τώρα νεότερη ιστορική του διαδρομή, αλλά και για τη μελλοντική. Το έτος αυτό ιδρύεται το κρατικό Κέντρο Σποροπαραγωγής Γεωμύλων Νάξου (Κ.Σ.Γ.Ν.) με βασικούς τροφοδότες τα χωριά του λιβαδιού: το Γλιναδό, το Γαλανόδο, το Αγερασσί και τις Τρίποδες. Ο οικονομικός - ιστορικός αυτός παράγων θεωρούμε (και αποδεικνύουμε) ότι συνέβαλε στις εξελίξεις εκείνες που άλλαξαν άρδην την οικονομική και κοινωνική ζωή των Γλιναδιωτών, τη μέχρι τότε *κοινωνική χρήση* του φυσικού χώρου και φυσικά τις σχέσεις της συγκεκριμένης αγροτικής κοινότητας με το φυσικό περιβάλλον της. Είναι ένα χρονικό σημείο - τομή στην ιστορία του χωριού, σημαντικό επίσης για την πορεία ολόκληρου του νησιού.

Ας δούμε εν συντομία την *κοινωνική χρήση* του τοπίου κατά τον 20ό αι. μέχρι το 1953. Κάθε οικογένεια («οικογενειακή γεωργία»¹⁴) καλλιεργούσε τη γη της, ελεύθερη πλέον¹⁵, με σχέση *πλήρους ιδιοκτησίας* και με αγροληπτικές σχέσεις *κονταυβερνίς* ή *νοικίσης*¹⁶. Ο τύπος του αναγλύφου προσδιόριζε τη διάκριση των γεωργικών εδαφών: (α) στις άγονες πλαγιές των λόφων του χωριού, στην περιμετρική του ζώνη, (β) στα ελάχιστα παραγωγικά κρᾶσπεδά του και (γ) στον εύφορο κάμπο του. Οι πρώτες εκτάσεις ονομάζονται *ακτά* (αρχαιοελληνικό *άκθος*, οι αναβαθμίδες) που δημιούργησαν με επιμέλεια και φροντίδα οι χωρικοί για να διευθετήσουν το επικλινές έδαφος και να εμποδίσουν τη διάβρωση του εδάφους και το οποίο κατέστησαν επιπλέον στοιχείο *ταυτότητας* του εδαφικού ανάγλυφου γύρω από το χωριό. Οι δεύτερες, μεγαλύτερες απ' τις πρώτες εκτάσεις, πιο επίπεδες και χωρίς την υποστήριξη των πέτρινων λιθοδομών - αναχωμάτων, ονομάζονται *καυκάρια*¹⁷. Είναι άγονες εκτάσεις με ελάχιστη οπιοδοτικότητα και βρίσκονται στη βάση των λόφων του χωριού. Τα *καυκάρια* χρησιμοποιούνταν για τη σπορά κριθαριών και για βοσκή (την εποχή της άνοιξης κυρίως) των λίγων οικόσιτων αιγοπροβάτων που διατηρούσε κάθε οικογένεια. Στα *ακτά* καλλιεργούσαν κυρίως, σε μικρά *μπαξεδάκια* (ποτιστικά κηπάρια), ελάχιστες ποσότητες δυναδρες πατάτες, αρακά, κουκιά, κριθάρια, όλα για οικιακή αυτοκατανάλωση, και λίγα καπνά για μικροεξαγωγές μέχρι το 1936. Αναφέρουμε ενδεικτικά ότι το 1911, π.χ., καλλιεργούνται μόνο 30 στρέμματα πατάτας¹⁸.

Στον κάμπο, στο Λιβάδι, καλλιεργούσαν σε *καλλουργές* (ειδικά περιποιημένους, οργωμένους, λιπαμένους αγρούς) γλυκοπατάτες, κριθάρια, ντομάτες, φασόλια, λίγα βαμβάκια και σάμι, ρεβύθια και



Φωτ. 2. Τμήμα του Γλιναδιώτικου κάμπου. Στο δεξιά άκρο διακρίνεται η Αλυκή.

άφθονα μπιστονακά, όλα για ιδιωτική κατανάλωση, πλην των τελευταίων που εξάγονταν. Μεγάλες εκτάσεις του κάμπου κατελάμβαναν οι αμπελώνες, περίπου το 1/3 της συνολικής εκτάσεως. Περιβόλια υπήρχαν ελάχιστα, στη δυτική πλευρά του γλιναδιώτικου λιβαδιού, και μέχρι το 1955 - 60 παρήγαγον μικρές ποσότητες βερυκόκκων και κίτρων, τις οποίες οι χωρικοί εμπορεύονταν²¹. Η ελαιοκαλλιέργεια ήταν σχεδόν άγνωστη, αφού ελαιόδενδρα υπήρχαν μόνον σε μια συγκεκριμένη περιοχή, στα *Λαγκάδια*, και μάλιστα μια ποικιλία τους που παρήγε μικρούς καρπούς, τις *κορωνιές*, βρώσιμες κυρίως. Το λάδι της χρονιάς το εξοικονομούσαν ανταλλάσσοντας με τους «Βόρειους» Ναζιώτες γεωργικά προϊόντα. Γενικά, η κοινοτική κάλυπτε τις ανάγκες της σε είδη και υπηρεσίες που δεν διέθετε με το πλεόνασμα της (παραπάνω αναφερθείσης) αγροτικής της παραγωγής. Αποδεικνύεται λοιπόν ότι η γεωργία του χωριού μέχρι το 1953 χαρακτηρίζεται από την *πολυκαλλιέργεια*, γεγονός που συνδέεται με το διάσπαρτο χαρακτήρα της έγγειας ιδιοκτησίας, αφού διαφορετικές καλλιέργειες απαιτούν διαφορετικά εδάφη²².

Η κτηνοτροφία, ως συμπληρωματική απασχόληση, ήταν ελάχιστα αναπτυγμένη, ασκούσαν συμβιωτικά, είχε περιορισμένη βάση στην τοπική οικονομία. Κάθε οικογένεια διέθετε μικρό ζώικό κεφάλαιο, αιγοπρόβατα, κυρίως πρόβατα, οι «πιο νοικοκύρηδες» είχαν περί τα είκοσι (20) «κεφάλια»²³. Τα πρόβατα (υπό την επίβλεψη των γυναικών και των παιδιών) έβασκαν την άνοιξη στα *καυκάρια* γύρω από το χωριό μετά το αλώνεμα τα «κατέβασαν» στον κάμπο και τα έβασκαν στη *ράπη* (υπολείμματα των θερισμένων κριθαριών) των δικών τους περιφραγμένων χωραφιών, εξασφαλίζοντας έτσι τη φυσική τους λίπανση, άλλη μια διάσταση στη μεσαία της γεωργίας και της κτηνοτροφίας *συμπληρωματικότητα*²⁴. Από το Σεπτέμβριο μέχρι και τον Οκτώβριο το ζώο έβασκαν στα αμπέλια, έτριγαν το φύλλωμα των κλημάτων και προετοιμάζαν το επερχόμενο κλάδεμα. Το χειμώνα τρέφονταν με φύλλα από τις πλήθουσες φραγκοσυκιές και τις συκιές. Σημειώνουμε στο σημείο αυτό ότι χειμώνα - καλοκαίρι τα πρόβατα φυλάσσονταν στις αυλές των σπιτιών, προστατευμένες με ψηλούς μονότοιχους, εξ' αιτίας της *ζωοκλοπής* που εξακολουθούσε το 1953 (και ακόμη αργότερα) να υφίσταται, με επιώδυνες γι' αυτούς συνέπειες. Είκαμε δηλαδή καθημερινή μετακίνηση των μικρών ποιμνίων εντός των ορίων του χωριού. Μέχρι το 1953 εξέτρεφαν επίσης μικρό αριθμό αγελάδων. Όμως η (εμπορεύσιμη) αγελαδοτροφία (πάκωση ζώων και παραγωγή γάλατος) διέγραψε ανοδική πορεία τις τελευταίες δεκαετίες²⁵, και οπότε έλειψαν έναν από τους τρεις πυλώνες της οικονομικής ζωής του χωριού σήμερα: οι άλλοι δύο είναι η πατάτα και οι επιδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης... Καθοριστικό προς τούτο γεγονός ήταν η ίδρυση του συνεταιριστικού τυροκομείου της Ενώσεως Γεωργικών Συνεταιρισμών Νόξου (Ε.Γ.Σ.Ν.) τον Απρίλιο του 1960, στην περιοχή του γλιναδιώτικου λιβαδιού²⁶. Σύμφωνα με στοιχεία της παραπάνω Ενώσεως που αναφέρονται όμως σε όλο το νησί, αφού δυστυχώς δεν διαθέτει επιμέρους στοιχεία για κάθε χωριό²⁷, το 1960 υπήρχαν στη Νόξο περίπου 300 - 400 αγελάδες, 700 - 800 μοσχάρια κρεοπαραγωγής και το τυροκομείο συγκέντρωνε 500 - 600 κιλά γάλα ημερησίως. Το 1980 είχαμε αντιστοίχως 1100 - 1200 αγελάδες, 1600 - 1700 μοσχάρια και 5500 - 5600 κιλά γάλα, ενώ την περίοδο 2000 - 2003 έχουμε 4500 αγελάδες, 5500 μοσχάρια και 40000 κιλά γάλα ημερησίως! Η αματωδής αύξηση σε ναζιακό επίπεδο - κατά τους ειδικούς που μας παρέθεσαν τα στοιχεία - απεικονίζει την αντίστοιχη αύξηση στο τοπικό επίπεδο του Γλιναδού.

Η ίδρυση του Κ. Σ. Γ. Νόξου επέφερε μεγάλες ανατροπές στο παραγωγικό σύστημα του χωριού. Η ίδρυσή του σήμαινε ότι το εύφορο λιβάδι επιλεγόταν επισήμως από το κράτος να παράγει κρατικό σπόρο, ο οποίος θα διοχετευόταν σε αγορές του εσωτερικού, κυρίως στη Θήβα και την Ηλεία. Ήταν μια κορυφαία αναπτυξιακή πράξη, την οποία η τοπική κοινωνία δέχθηκε φυσικά με ενθουσιασμό. Το κράτος θα απορροφούσε τμήμα της παραγωγής (σπανιώς ολόκληρη) σε τιμές που εκείνο θα όριζε, κατόπιν συμφωνιών και συνεννοήσεων με τους εκπροσώπους των τοπικών ναζιακών συνεταιρισμών. Η απορρόφηση θα αχετιζόταν φυσικά με το μέγεθος της παραγωγής (με τη σειρά της εξαρτιόταν από τις καιρικές συνθήκες και κυρίως τις «διαθέσεις» της βροχής και του ζυγαγόνου, αλλά και δυνατότη του λιβαδιού κείμαρρου Περίπτωση²⁸) και με τη ζήτηση του προϊόντος. Αναφέρουμε ενδεικτικά παραδείγματα μεταβολής της τιμής του προϊόντος, όπως τα αποδελτιώσαμε από τον τοπικό τύπο: το έτος, π.χ., 1956 η τιμή ήταν 2,80 δραχ. η οκά, το 1956 ήταν 1,60 η οκά, που φθάνει 2,80 το κιλό το 1969²⁹. Βεβαίως εξαρτιόταν

και από ευκαιριακές πολιτικές επιλογές, αφού πλέον το προϊόν εισάγεται στην κομμωτική διαπλάη ως μέσον για εκλογική προπαγάνδα και ψηφοθηρία, ως όπλο των πολιτικών στην ενίσχυση των πελατειακών σχέσεων. Σε Ασικό σπικουράκι του 1960, π.χ., εντοπίζουμε τη διάφευση των ελπίδων που ενέσπειρε στους χωρικούς του χωριού η υπόσχεση ενός υποψηφίου ότι το κράτος θα απορροφούσε την παραγωγή προς 5 δραχμές το κιλό:

... Όλοι σας εφινώζετε «ψηφίστε να μας σώσει
και σ' τσι πατάτες το κιλό τ'άλληρο θα μας δώσει».
Όμως σπί για τ'άλληρο που θέλα να μας δώσει,
γλυκόςη θα τσι βγάλουμε τώρα στην άλλη δόση.³⁶

Μέρος του υπόλοιπου αδιάθετου σπόρου αναλάμβαναν να το προωθήσουν στην αγορά, είτε ως σπόρο, είτε ως βρώσιμο προϊόν, οι έμποροι. Η γλιναδιώτικη οικονομία εισερχόταν πλέον σε μια «κανονιστική ρύθμιση», εγκατέλειπε την οικονομία της *αυτάρκειας* και της *αυτοσυντήρησης*, τη «γεωργία της επιβίωσης», και εισερχόταν στην *εμπορευματοποιημένη* παραγωγή, στην «οικονομία και τους νόμους της αγοράς», με όλους τους μετασχηματισμούς (οικονομικούς και κοινωνικούς) που αυτή συνεπαγόταν και επέφερε τελικά. Η *μονοκαλλιέργεια* της πατάτας επιβλήθηκε και το παραγωγικό αυτό είδος έγινε το σύμβολο του χωριού³⁷, στοιχείο της *τοπικής του ταυτότητας*. Όλες οι αγροτικές εκμεταλλεύσεις από ελάχιστα στρέμματα (περίπου 10) μέχρι και 50 ανά οικογένεια, όπως φαίνεται από τη μελέτη μας στα αρχεία του τοπικού συνεταιρισμού, διατέθηκαν για την καλλιέργεια αυτού του προϊόντος. Οι γλιναδιώτες προσωνυμούνταν από τους γειτονές τους, αλλά και τους *Απαναχωριανούς* Ναξιώτες με το σατιρικό *Παταδόδες*³⁸. Σε παλαιότερο άρθρο μας είχαμε χαρακτηρίσει «προφητική» την επινόηση του κοινοτάρχη Γιάννη Σέρρη να καθιερώσει, σε ανύποπο χρόνο, το 1926, όταν οι συνθήκες δεν προμήνυαν κάτι τέτοιο, ως σφραγίδα του χωριού μια παράσταση με ένα φυτό πατάτας, στο πάνω μέρος του οποίου εικονίζονται τα φύλλα του και στο κάτω αρκετοί κόνδυλοι (δείγμα ευφορίας του εδάφους και της εκπληκτικής του απόδοσης) και ρίζες³⁹. Τρία ενδεικτικά στοιχεία δηλώνουν του λόγου μας το αληθές: σε ανέκδοτο έγγραφο του *Ιστορικού Αρχείου Νάξου* το χωριό το 1943 παράγει 15000 οκάδες πατάτας⁴⁰, δηλαδή λιγότερο από 100 οκάδες κάθε οικογένεια, ενώ, σύμφωνα με στοιχεία της Ε. Γ. Σ. Ν., το 1968 παραδίδει στην κρατική υπηρεσία 4500 τόνους πατατοσπόρου, 5500 το 1981, 6700 το 1991⁴¹.

Το ενδιαφέρον των κατοίκων για αυξημένη παραγωγή και ασφαλέστερο εισόδημα το «πλήρωσαν» πρωτίστως οι αμπελιώνες. Μέσα σε λίγα έτη εξαφανίστηκαν, και στο τμήμα του Λιβαδιού που εξοικονομήθηκε φυτεύτηκε πατάτα, με τη συνήθεια της *αμειψισπάρας* (ένα έτος πατάτα, το άλλο κριθάρι), για αγροναύαυση και φυσική λίπανση αυτοχρόνως. Την ίδια τύχη είχαν τα λιγοστά περιβάλλια και τα περισσότερα *φαρμασοκούρια* (μικρές εκτάσεις με φραγκαουσιές), στοιχεία *ταυτότητας* του άγονου, ξερου κυκλαδίτικου και γλιναδιώτικου τοπίου. Το τελευταίο γλιναδιώτικο περιβάλλιο του Λιβαδιού σφράγισε στο μαρμαρό και στην εγκατάλειψη περί το 1960. Πάμπλολλα *καυκάρια* τώρα πλέον γίνονται εύφορες καλλιεργήσιμες εκτάσεις, αφού το σύγχρονα τρακτέρ με τα μεγάλα τους υνιά τα εκκερσώνουν, οργώνουν βαθιά την άκαρπη και «κοιμισμένη» επί αιώνες γη, η οποία με τη συνδρομή και των λιπασμάτων γίνεται πλέον *παταχωράφι* με αυξημένη στρεμμοτική απόδοση. Λίγα έτη πριν την εμφάνιση των πρώτων ιδιόκτητων τρακτέρ, οι κρατικές υπηρεσίες είχαν αποστείλει στο χωριό (περί το 1964, επί κυβερνήσεως Γ. Παπανδρέου, όπως είπαν οι πληροφρητίες μας) ειδικά ερπυστριοφόρα μηχανήματα για να «καματέψουν» την άγονη γη των *καυκαριών*. Οι εκκερσώσεις είχαν σοβαρή επίπτωση στο τοπίο, αφού αρκετά στοιχεία της κληριδίας τους εξαφανίστηκαν οριστικά (π.χ. *ζαφάρας*, *καλονιές*, *απούλουδα*, *βασίλικός της γης*, άλλα χρήσιμα στη λαϊκή ιατρική βότανα, μανιταρότοποι, κ.λπ.). Αντιλαμβάνομαστε τι σημαίνει να ανατοράξει τα χώματα της μόνας - γης υνί με «φερό» (αναστρεπτήρα) ύψους ενός μέτρου. Οι κάτοικοι χρησιμοποιούσαν γι' αυτές τις περιπτώσεις τη φράση «κβίω το κουκάρι», που, όπως μας είπαν, σημαίνει του «κβίω το ύπατα», διαλύω τη στέρεη γη του, αλλάζω τη φυσική δομή του εδάφους του.

Οι μικρές καλλιέργειες (σπασιμού, βομβακιού, καπνών, οσπρίων, φυσικιών, σαρωνιών, δενδροκομία,



Φωτ. 3. Σύγχρονος πατατοεξαγωγή.



Φωτ. 4. Φύτεμα του πατατόσπορου με παραδοσιακό τρόπο.

κ.ά.), που εξασφάλιζαν παλαιότερα την *αυτάρκεια* του πληθυσμού σε αγροτικά προϊόντα, ή εγκαταλείφθηκαν ολοσχερώς ή συνυπάρχουν με την πατάτα, αλλά ελάχιστα πλέον γεωργοί ασχολούνται μ' αυτές και επομένως η παραγωγή τους είναι ελάχιστη έως μηδαμινή. Ο εξρβελισμός των άλλων ειδών αγροτικής καλλιέργειας είχε ως αποτέλεσμα ορισμένοι κάτοικοι (ιδιοκτήτες εύφορης καλλιεργήσιμης γης) να αγοράζουν σήμερα, π.χ., κηπευτικά, τη στιγμή που ο κάμπος είναι «στα πόδια τους», γόνιμος, αποδοτικός και τα μηχανήματα στη διάθεσή τους. Η κριθαροκαλλιέργεια συνεχίζει, αφ' ενός λόγω της αναγκαστικής *αμειψισπαράς*, αφ' ετέρου λόγω της ανάγκης για παραγωγή κριθαριού, κύριας τροφής των λίγων πουλερικών (τα εκτρέφουν στα χωράφια) ή των αγελάδων τους. Ενδιαφέρον σ' αυτή την ενόπτη στοιχεία είναι επίσης η επιστροφή κάποιων νέων του χωριού (κατοίκων της Χώρας), οι οποίοι ανακάλυψαν τα τελευταία χρόνια τη γοητεία της επιστροφής στη μάνα - γη, και είτε ξαναφυτεύουν σιμπέλια, είτε καλλιεργούν τα ελάχιστα εναπομείναντα. Η γνωστή «δομική νοσταλγία των αστών» του Herzfeld¹⁶. Για τον ίδιο λόγο που ανακάλυψαν την φοκλιοριστική επιστροφή στα έθιμα του *χοιροσφαγιαίου*, των απόκρεω και άλλων εορτών¹⁷.

Η μεγιστοποίηση της παραγωγής και η ασφάλειά της συσχετίστηκαν ομέσως με την εισαγωγή της *σύγχρονης τεχνολογίας* στην καλλιέργεια. Η μηχανοποίηση της αγροτικής παραγωγής εμφανίστηκε το 1955 με τα πρώτα ηλεκτροκίνητα μοτέρ, που τροφοδοτούνταν από ιδιωτική επιχείρηση ηλεκτρισμού. Το 1967 εμφανίστηκε το πρώτο τρακτέρ και μέχρι το 1970 έκαν υπερβεί τα είκοσι. Για το σημερινό αριθμό τους δεν γίνεται λόγος: 90% των «παραγωγικών» οικογενειών διαθέτει το δικό της υπερσύγχρονο ανελκυστήρα (πολλές μάλιστα και δύο, παλιό και καινούργιο), εξοπλισμένον με όλα τα ειδικά συμπληρωματικά μηχανήματα που τους βοηθούν στις αγροτικές τους ασχολίες (φωτ. 3). Αφήνουμε το ΙΧ «αγροτικά» αυτοκίνητα¹⁸. Στην 5μηνη διάρκεια μιας εαρινής καλλιεργητικής περιόδου πατάτας όλες σχεδόν οι εργασίες γίνονται με μηχανήματα, πλην του τεμαχίσματος (*κόψιμου*) του σπόρου, της συγκέντρωσής του σε σωρούς μετά την εξαγωγή του από τη γη και της τελικής συλλογής του σε τσουβάλια: κατ' αρχάς τα αρτριώτα βόδια, τα μουλάρια αργότερα (από το 1960 κ.ε.), αλλά κυρίως το *ανθρώπινο χέρι* μέχρι τη δεκαετία του 1980 ήταν ενεργά σε πολλές φάσεις της παραγωγής: τεμάχισμα σπόρου, αρотρίωση, φύτευμα, ουλάκασμα, βετόνισμα, εξαγωγή του καρπού από τη γη με τσάπα (ένα - ένα φυτό) ή με άροτρο, κ.λπ. (φωτ. 4, 5). Η νέα τεχνολογία στην άρδευση της πατάτας, η τεκνητή βροχή, έκανε την εμφάνισή της στα μέσα της δεκαετίας τους 1970.

Η ραγδαία αύξηση της καλλιέργειας της πατάτας (ενός φυτού σκετικό απαιτητικού σε νερό άρδευσης) είχε επιπτώσεις στη «διαχείριση» των τοπικών υδάτινων πόρων. Παρουσιάστηκε λοιπόν η ανάγκη για εκβάθυνση των υπάρχοντων αβαθών πηγαδιών, η οποία, στη φυσιολογική της πορεία, είχε ευεργετικές επιπτώσεις στον πληθυσμό, αφ' όσον εξασφάλισε μεγαλύτερες ποσότητες νερού. Οι πρώτες πετρελαιομηχανές και τα ηλεκτροκίνητα μοτέρ στα μέσα της δεκαετίας του 1950 ανέλαβαν αυτό το έργο και έθεσαν ορι-

στικά στο περιθώριο τα *αεράνια* και τα *μαγγοαναπήγαδα* με τα οποία μέχρι τότε πότιζαν τις μικροκαλλιέργειές τους¹⁹. Είχε επίσης θετικά αποτελέσματα στην υγεία του χωριού: με την εκβάθυνση των πηγαδιών στράγγιζαν τα υπάρχοντα (από αιώνες) έλη του Λιβαδιού, μια «διαχρονική» πληγή, και λύτρωσε η περιοχή από την ελονοσία, που είχε οδηγήσει στο θάνατο δεκάδες Λιβαδίτες (ο άγιος Ιωάννης, ο *Τηνακάρης* κατά τη δική τους λαϊκή ονομασία, είναι από τους πλέον «λατρεμένους» αγίους στο χωριό και τιμάται ακόμη και σήμερα με καθολική σχεδόν νηστεία²⁰). Στην αρνητική της εξέλιξη, η απρογραμμάτιστη, ανεξέλεκτη εκβάθυνση των πηγαδιών και οι μεγάλοι βάθους γεωτρήσεις εξάντλησαν τον πλούσιο (σχετικά με άλλα μέρη του νησιού ή άλλα Κυκλαδονήσια) υδροφόρο ορίζοντα του κάμπου και στην πρώτη ποροτεταμένη ανοβρία των τελευταίων χρόνων (1987 - 1993) τα ολίγα αποθέματα του νερού αλμύρισαν. Οι κάτοικοι, αγοράζοντας νερό (σε υπηλπές τιμές) από συγκωριανούς και γειτόνες (που δεν είχαν υποστεί την παραπάνω «αβαρία»), μπόρεσαν να καλύψουν τις ανάγκες τους τα δύσκολα εκείνα χρόνια. Ευτυχώς η αύξηση των βροχοπτώσεων τα τελευταία χρόνια απέτρεψε την ολοκληρωτική καταστροφή του Λιβαδιού.

Τα *φυτοφάρμακα* (εντομοκτόνα, μυκητοκτόνα, ζιζανιοκτόνα²¹) έκαναν δυναμική την εμφάνισή τους μετά το 1960. Η ανεξέλεκτη χρήση τους με τη «συναίνεση» όλων των υπευθύνων φορέων, η έλλειψη μέτρων προστασίας από τους ίδιους του γεωργούς κατά τη χρησιμοποίησή τους έχουν καταστήσει το θέμα πληγή για το φυσικό και ανθρώπινο περιβάλλον. Οι πάμπολλοι θάνατοι νέων Γλιναδιωτών, όπως προείπαμε, έχουν αποδοθεί στον ίδιο παράγοντα. Ας προστεθεί εδώ η επίπτωση στην κλωρίδα του κάμπου (πολλά είδη χόρτων και δένδρων έχουν χαθεί) αλλά και στην πανίδα του χωριού. Πολλά είδη πουλιών έχουν εξαφανιστεί, επειδή σιτίζονταν με «φαρμακωμένα» θύματα, κυρίως με ποντικούς.

Η μεγαλύτερη όμως ανθρώπινη παρέμβαση («οικολογική καταστροφή») στο τοπίο του Λιβαδιού (στο βορειοδυτικό τμήμα του, στα όρια του Γλιναδιώτικου και του Αγερασινιώτικου κάμπου, που ανήκει όμως γεωτονικό χωριό Αγερασιάν²²) συντελέστηκε με την μετατροπή της μισής περίπου αλκικής σε αεροδρόμιο (βλ. φωτ. 2). Επειδή η περιοχή ανήκει σ' άλλη κοινότητα, του Αγερασιού, περιοριζόμαστε σε κάποιες σύντομες αναφορές. Η αλκή αυτή (και ομώνυμο τοπωνύμιο, μαρτυρημένο τουλάχιστον από το 1696²³), ένας από τους μοναδικούς στις Κυκλάδες υδροβιότοπους με αποδημητικά και ενδημικά πουλιά, με θαυμαστή ποικιλία ψαριών (κυρίως ταϊπούρες, κεφαλόπουλα, μουρμούρες, χέλια), οστρακοειδών (αχιβάδες, καβούρια, κ.λπ.), ο φυσικός αποδέκτης των υδάτων του χειμάρρου Περίτση που προαναφέραμε, επιλέγη από την κρατική ηγεσία να γίνει (με επικωμιστώσεις) το αεροδρόμιο του νησιού. Οι αντιδράσεις φορέων, πολιτικών, κατοίκων ήταν ελάχιστες έως μηδαμινές (από την ανάληψη της απόφασης, περί το 1984, μέχρι και την οριστική ολοκλήρωση του έργου, το 1992²⁴). Η αλκή, το *Ταλιάν* όπως το γνωρίζουν οι Γλιναδιώτες, προστατευμένη με τεχνητό φράγμα από τη θάλασσα, ήταν μέχρι τη δεκαετία του 1960 κρατική επιχείρηση, που την εκμεταλλεύονταν με πλειστηριασμό συνήθως κάτοικοι της γειτονικής Χώρας, οι οποίοι διέθεταν τα προαναφερθέντα είδη ψαριών στη ναζιακή αγορά. Παράνομα, ο χώρος της έκει γίνε για τους Γλιναδιώτες και «οικονομικός χώρος», αφού πολλοί απ' αυτούς, παρά την απαγόρευση της αλιείας, κρυφά και στα απόμερα (δυσκολοφύλακτα) μέρη της αλιεύουν, βουτηγμένοι στα νερά της, ανεξαρτήτως εποχής, μικροποσότητες ψαριών. Το παράνομο αυτό έργο έδωσε ζωή σε αρκετές οικογένειες του χωριού την Κατοχή, όταν τα τρόφιμα ήταν περιορισμένα.

Η Αλκή ήταν επίσης ήταν το σημείο συνάντησης («κοινωνικός χώρος») όλων των Γλιναδιωτών την Κατοχή. Δεύτερα, μέχρι το μέσα της δεκαετίας του '60. Εφοδισμένοι με τα νησιώσιμα φαγητά τους, με τζα-



Φωτ. 5. Ανωνυμοποίηση του «ανθρώπινου χέρ» στο «ταυροβόλασμα» του προαίσιου.



Φωτ. 6

μπουντούμπακα⁴, και με τα θαλασσινά που τους παρέχει διυρέαν (στις παρυφές της) περνούσαν εκεί διασκεδάζοντας ολόκληρη την ημέρα. Η μετατροπή του χώρου σε αεροδρόμιο πάντως δεν ήταν η αιτία της απώλειας αυτού του εθιμικά καθορισμένου «κοινωνικού χώρου», αφού εγκαταλείφθηκε πολύ πριν από την απόφαση της πολιτείας. Οι Γλιναδιώτες εγκατέλειψαν το χώρο, επειδή ανακάλυψαν άλλον πιο «κοντινό στο χωριό», το Τυροκομείο, στο κέντρο του λιβαδιού τους. Ήταν η αρχή του τέλους του συγκεκριμένου εθίμου...

Σήμερα η Αλική (το υπόλοιπο μισό της δηλαδή) με καταστραμμένο το φυτικό και ζωικό της βασίλειο, δέχεται, ως φυσικός αποδέκτης, τα νερά του χειμάρου και προσπαθεί αυτοσυννοούμενη να ξαναβρεί την παλιά της ταυτότητα...

Ο τουρισμός⁴⁶ τέλος, που τα τελευταία χρόνια σημειώνει εκπληκτική πρόοδο στο νησί, έχει αρχίσει δειλά - δειλά να επηρεάζει την οικονομική, τουλάχιστον, ζωή του χωριού. Η γη βρίσκεται ακόμη σε πρώτη προτεραιότητα, ο Γλιναδιώτης είναι δεμένος μ' αυτήν και με ισχυρούς συναισθηματικούς δεσμούς γι' αυτό το παραγωγικό αυτό μέγεθος δεν έχει λάβει την ανάλογη με τη γεωγραφική θέση του χωριού έκταση. Ήδη όμως τα τρία πρώτα ξενοδοχεία, οικοδομημένα σε *καυκάρια* (που άλλοτε προορίζονταν για σπορά κριθαριού και βόσκιση), σε περίοπτες θέσεις δίνουν το στίγμα των μελλοντικών εξελίξεων, όπως τουλάχιστον τις προδιέγραψαν στις μεταξύ μας συνομιλίες οι κάτοικοι του χωριού: όλα τα *καυκάρια* που βρίσκονται στις πλαγιές και το κράσιεδά του χωριού θα γίνουν μια μέρα πολυτελή ξενοδοχεία και ενοικιαζόμενα δωμάτια. Η γη λοιπόν αλλάζει σταδιακά χρήση, προορίζεται να «οικοπεδοποιηθεί». Η προοπτική αυτή έχει ήδη ανεβάσει κατακόρυφα τις τιμές αυτών των άγονων εδαφών. Νοσήριτες και ξένοι αγοραστές γης έχουν ήδη αγοράσει δεκάδες στρέμματα *καυκάρια* για ιδιωτικές κατοικίες. Οι κάτοικοι μοκαρίζουν όσους διαθέτουν περιουσία (γη) σ' αυτά τα μέρη και συγκρίνουν τις εποχές: άλλοτε, μέχρι τις αρχές της δεκαετίας του '80, η αγορά ενός χωραφιού στο λιβάδι ή το να «γρόψει» κάποιος γονιός στο παιδί του ένα λιβαδοχώραφο ήταν *αυτοσκοπός*, καταξίωση για τον απόγονο, ήταν στοιχείο πλούτου για τη νεοδημιουργούμενη οικογένεια. Η αγορά λιβαδιτικής γης μέχρι αυτήν την περίοδο ήταν σε έξαρση και φυσικά σε καλή τιμή. Σήμερα τα δεδομένα έχουν αντιστραφεί, αφού πλέον τα τελευταία χρόνια αρχίζει να γίνεται συνειδηση στους κατοίκους πως η πορεία της εκμετάλλευσής του πάλλαι ποτέ «...ρυσσοφόρου» προϊόντος τους παρουσιάζει αρκετά προβλήματα⁴⁷, ως εκ τούτου η αγορά καλλιεργήσιμης γης στο λιβάδι είναι υποτονική ως μηδαμινή. Με το πρόγραμμα του *αγροτουρισμού*⁴⁸ λοιπόν, τρεις νέοι του χωριού έχουν στραφεί μέχρι σήμερα (2004) προς τον τουρισμό, ως παράλληλη ενασχόληση, εκμεταλλευόμενοι τις ευκαιρίες και τις ευνοϊκές ρυθμίσεις που τους παρέχει η κρατική νομοθεσία και το θουμάσιο «αγνόντι» του χωριού. Με τα ενοίκια που εξοικονομούν τους θερινούς μήνες συμπληρώνουν ικανοποιητικά το οικογενειακό τους εισόδημα.

Δύο ακροτελείτιες επιστημονικές που αφορούν στις αλλαγές στην *αισθητική του γλιναδιώτικου τοπίου* και στις ανθρώπινες επεμβάσεις στο *πολιτιστικό τοπίο* του χωριού. Ως προς το πρώτο, την αισθητική του τοπίου, την τραυμάτισαν ανεπανόρθωτα κάποιες συμπεριφορές που σχετίζονται με τη νοσοτροπία των κατοίκων, τη νέα τους αισθητική, τη στάση τους δηλαδή έναντι του περιβάλλοντος, στάση που σχετίζεται άμεσα με τα παρεπόμενα της μεγάλης αλλαγής του 1953. Ως τέτοια θεωρούμε την ευμάρεια, την ευζωία, την αλλαγή της σχέσης των κατοίκων με το χρόνο, τις νέες ορθολογικές αντιλήψεις που ίσχυσαν στο συγκεκριμένο χωριό, όπως φυσικά και στον αστικό πληθυσμό, αλλά και σ' αυτόν όλης γενικής της Υπαίθρου Χώρας (ως νέου χώρου αναφοράς της περιφέρειας) μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο⁴⁹. Αυτά φρονούμε πως έφεραν τελικά και την *αλλαγή στην αισθητική τους*, οδήγησαν τους ανθρώπους του χωριού

ού στον επανοπροσδιορισμό των αξιών της *μαστοριάς*, τους μετέτρεψαν σε θηρευτές του «ηράκειου», του «έτοιμου», της εύκολης λύσης. Μοιραίο και λογικό, θα απαντούσε κάποιος, δικαιολογώντας το ως αντίδραση σε μια τυραννισμένη ζωή δεκαετιών (το γνωστό ζήτημα της *λαογραφίας*: ποιος τελικά μιλά και ενδιαφέρεται για τον *παρδοσιακό πολιτισμό*). Η *μαστοριά*, ως γνωστόν, δεν ήταν (ούτε είναι) απλή τεχνονομία, δεν είναι μόνο η *απρόβλεπη παραγωγή* ενός καλλιτεχνήματος, αλλά κάτι παραπάνω: είναι στάση ζωής, είναι κοινωνική σχέση, επειδή *εμπεριέχει σχέσεις και επιδράσεις*. Παλιά διαμορφωνόταν μέσα από τη σχέση που είχε ο αγρότης με το χρόνο, από το ενδιαφέρον του να προβάλει άψογη την *αυτοεικόνα* του, να έχει κοινωνική αναγνώριση στο χωριό, από την αυστηρή κριτική του εξίσου αυστηρού με τον εαυτόν του γείτονα ή συγχωριανού, από το κοινό αισθητικό κριτήριο που είχε επικρατήσει στην αγροτική ομάδα, κ.λπ. Ο «παλιός» γεωργός είχε ένα διαφορετικό *πθος δημιουργίας* από τον νέο, ο οποίος σήμερα, απεξαρτημένος από τον κοινωνικό έλεγχο, ζώντας εντός του χωριού του, αλλά και ταυτόχρονα εκτός (παρμερίζοντας τον κοινωνικό έλεγχο), συμπεριφέρεται με πρακτικότητα, αδιαφορία και «τασπατσουλιά». Ο *καλονο-κακώρης* «παλιός» γεωργός ήταν πρωτίστως *ομορφοδούλης* στο χωράφι του. Οι αποσπασματικές εικόνες που μεταφέρουμε εδώ αποδεικνύουν τα λεγόμενά μας: ένας από τους παλιούς τρόπους οριοθέτησης των χωραφιών ήταν οι κομψοτεκνημένοι με κλαδιά και καλάμια *τρόφοι*⁹. Σήμερα, λίγοι απ' αυτούς διατηρούνται, επειδή προφανώς αντικαθίστανται τα φθαρμένα υλικά τους με νέα, οι περισσότεροι όμως αφήνονται να διαλυθούν και αντικαθίστανται με έτοιμο σιδερένιο πλέγματα. Οι χτισμένοι με πέτρα *παλιοί μίττοι* (μικροί στάβλοι με αποθήκη) αφήνονται στην τύχη τους, οι καινούργιοι χτίζονται πλέον με τσιμεντόλιθους, «κουτιά» τσιμεντένια, εντελώς άσχετοι με το ξηρό, καφετί τόπιό των *κουκαριών* ή το πράσινο του κάμπου. Στα *καυκάρια* οι πετρώκτιστοι *τρόφοι* («ξερολιθιές») ευτυχώς διατηρούνται σκόμψ, έστω και αφρόντιστοι, ενώ αυτοί που είχαν ως βάση τους τα φυτά *σθάνοτα* (το φυτό «Αγούνη η Αμερικανική») λόγω ηλικίας καταστρέφονται και αντικαθίστανται πλέον με τα προαναφερθέντα σιδερένια πλέκτα, όπως και οι πάλοι ποτέ ομορφοπλεγμένες *αμψασιές* (οι εμπασιές, οι εισοδοί των χωραφιών).

Όσον αφορά στις επεμβάσεις στο *πολιτισμικό περιβάλλον* του χωριού, άσχετες με τον παραπάνω σημαντικό παράγοντα του 1953 που αναλύσαμε, παρατηρούμε εν συντομία τα εξής: τα πολιτιστικά μνημεία του Γλυνάδου (εντός και εκτός του δομημένου χώρου) είναι δυστυχώς ελάχιστα, άρα απουσιάζει *πολιτιστική κληρονομιά* προς *τουριστική αξιοποίηση*. Παράδειγμα ο αρχαιολογικός χώρος των Υρίων, ο οποίος βρίσκεται μεν στην περιφέρεια του γλυναδιώτικου λιβαδιού, αλλά δεν επέφερε καμία αλλαγή στην οικονομική ή την άλλη ζωή του χωριού. Οι επεμβάσεις όμως στο υπόλοιπο ελάχιστα μνημείο του είναι δυ-



Φωτ. 7,8. Και όγκος πρόκειται για το ίδιο Εκκλησία.



Φωτ. 9. Το μοναστήρι των Αγίων Σαράντο.

στυκώς πολλές και προέρχονται από φορείς που άφειλαν να είναι οι πιστοί φύλακές τους. Τα περισσότερα πληγέντα μνημεία είναι τα ζωοκλήσια του χωριού, με την αλόγιστη επέμβαση των καιά καιρούς υπηρηπασάντων στο χωριό ιερών, οι οποίοι αλλοιώνουν βόναυσα την αισθητική των παραδοσιακών αυτών μορφών: προσθήκες - εξομβλώματα στον κεντρικό κορμό των ναίσκων, σιδερένια ή νικελένια σκέπαστρα στα προσώλια τους (φωτ. 6), μέχρι και αλλαγή του τύπου του ναού έχει παρατηρηθεί (φωτ. 7, 8). Το ιστορικό μοναστήρι των Αγίων Σαρόντα (φωτ. 9)³¹, αφέθηκε να γκρεμιστεί, παρά τις προσπάθειες που κατέβαλε ο Προσδευτικός Όμιλος του χωριού, αφού προσέκρουσε κυρίως στην άρνηση του (μη Γλιναδιώτη) ιδιοκτήτη του κτήματος (στο οποίο είναι οικοδομημένο) να το διαθέσει στην κοινότητα του Γλιναδού ή στον πολιτιστικό του σύλλογο και να το συντηρήσουν αυτοί. Ένα παλιό *καλντερίμι* δύο χιλιομέτρων, αυτό που ένωνε το χωριό με τον πανάρχαιο ενοριακό του ναό, επιστρώθηκε την δεκαετία του '90 με τσιμέντο, για να μετατραπεί σε αυτοκινητόδρομο που θα επέτρεπε την πρόσβαση στο χωριό και από την ανατολική του είσοδο, ενώ θα μπορούσε να διανοικτεί παράλληλα μ' αυτό ή σε κάποιο άλλο σημείο. Η ίδια κοινοτική αρχή, που διηύθυνε τις τύχες του χωριού καθ' όλη την δεκαετία που προαναφέραμε, έστρωσε με τσιμέντο τους περισσότερους δρόμους και δρομιάκους του Λιβαδιού... Ο ένας από τους δύο ανεμόμυλους (ο άλλος πωλήθηκε σε ιδιώτη) σήμερα καταρρέει και παρά τις ενέργειες της νέας τοπικής αρχής φαίνεται ότι θα έχει την τύχη του προαναφερθέντος μοναστηριού... Οι κατοικίες των παλιών φεουδαρχών και κατόχων της γης του Λιβαδιού κατά την Ενετοκρατία - Τουρκοκρατία (*σημεία* της κατοχής της γης και της καταπίεσης των αγροτών από τους φεουδάρχες - ιδιοκτήτες τους) γκρεμίστηκαν από τους γεωργούς τη δεκαετία του '60, είτε επειδή καταλάμβαναν πολύτιμο χώρο γης είτε επειδή περιείχαν πολύτιμη πέτρα, την οποία χρησιμοποίησαν στο κτίσιμο των πετρόκτιστων πηγαδιών τους, που εκείνη την περίοδο κατασκευάζονταν ή εκβαθύνονταν με ταχείς ρυθμούς. Το εκπληκτικό στην υπόθεση είναι ότι σήμερα νέοι «φεουδάρχες», Γλιναδιώτες κάτοχοι γης και ξένοι αγοραστάς, ξανακτίζουν εξοχικές κατοικίες είτε στα κράσπεδα του χωριού (όπως προείπαμε), είτε και μέσα στο ίδιο το Λιβάδι, αλλάζοντας κι εκεί τη χρήση του τοπίου. Η «επιστροφή» της Ιστορίας με άλλο πρόσωπο και υπό άλλες ιστορικές συνθήκες...

Σημειώσεις

1. Εισενή βιβλιογραφικό οδηγό των εθνικών ή τοπικών ερευνών για την αγροτική νεοελληνική κοινωνία κατά τους 19ο και 20ο αι. βλ. ενδεικτικά Στ. Δημιονίκος *Από τον χωριά στον αγρότη. Η ελληνική αγροτική κοινωνία απέναντι στην παγκοσμιοποίηση*. Εκδόσεις Εξάντας - ΕΚΚΕ, Αθήνα 2002, 333 σ.ε. - Χ. Κοσίμης - Α. Λουκουδής (εισαγ. - επιμ.), *Υπαίθριος κύμα. Η ελληνική αγροτική κοινωνία στο τέλος του εικοστού αιώνα*. Έκδοση ΕΚΚΕ - Πλέθρον, Αθήνα 1999.
2. Δανείζομαι τους όρους από τον Max Detleu, *Ανθρωπογεωγραφία*. Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, Αθήνα 2001, 166.
3. Κορν. Ζορκιά, «Η συμβολή της ανθρωπολογίας του χώρου», *Εθνολογία* 1 / 1992, 76.
4. Max Detleu, *Ανθρωπογεωγραφία*, δ.π., 153.
5. Μ. Σέρρες, «Το τοπωνύμιο του Γλιναδού», *Πρακτικά του Α' Πανελληνίου Συνεδρίου με θέμα: «Η Νόσος διά μέσου των αιώνων»* (Φιλιάτι, 3 - 6 Σεπτεμβρίου 1992). Έκδοση Κοινότητας Φιλιατών, Αθήνα 1994, 863 - 926.
6. βλ. εκτενή μεσοαναφορά στο υπό έκδοση βιβλίο μου *Αιχμηρήματα: Οι αλληλοσυστηρίμα ως άφες της επιρρησίας στην αρχαία και τη νεότερη Ελλάδα*, στο κεφ. 5, «Ναζυϊκό χωρικό περιπαλάματα».
7. Β. Νισαϊκάς «Η ιστορικότητα του τοπίου», στο βιβλίο του Χτζόντας το χώρο και το χρόνο. Εκδόσεις Οδυσσέας, Αθήνα 2003, 13. Για το θεωρητικό ζήτημα που θέσαμε παραπάνω βλ. ενδεικτικά C. Sauer, «The morphology of landscape», στο J. Leighton (ed), *Land and life. A selection of writings of Carl Sauer*, University of California Press, Berkeley 1963. - H. Lefebvre, *La production de l'espace*, Paris, Anthropos, 1974. - G. Bachelard, *Η ποιητική του χώρου*. Εκδόσεις Καζάντικα, Αθήνα 1982. - Tim Unwin, *Places of Geography*, Essex, 1992. - E. Hirsch, M. O'Hanlon (eds), *The anthropology of landscape*, Clarendon, Oxford 1995. - K. Eder, *The social construction of nature*, Sage, London 1996. - Κορνιλία Ζορκιά, «Η συμβολή της ανθρωπολογίας του χώρου», δ.π., 75 - 82. - Ελ. Αλεξάνδρας, «Οικιστική και σηματολογία του χώρου στην Ήπειρο. Συγκριτική προσέγγιση (επαρχίες Φιλιάτων, Πυλαγώνιου, Κόνιτσας)», στον τόμο *Η επαρχία Κόνιτσα στο χώρο και το χρόνο. Εισιγίες στο Α' Επιστημονικό Συμπόσιο*. Έκδοση Δήμος Κόνιτσα - Πνευματικό Κέντρο Κόνιτσα 1996, 159 - 206. - Α. Λουκουδής - Β. Γεωργιάδου - Γ. Στουρακίτης, *Φύση, κοινωνία, ενασχόληση στην αναία των Ήπειρίων αγρολάδων*. Εκδόσεις Νεφέλη, Αθήνα 1999. - Η. Κουρλιούρος, *Διαδρομές στις θεμέρες του χώρου*. Εκδόσεις Ελληνική Γράμματα, Αθήνα 2001. - Β. Νισαϊκάς, *Χτζόντας το χώρο και το χρόνο*, δ.π., 13 - 110.

8. Μ. Γ. Μερκαλής, *Ελληνική Λαογραφία*, τ. 1. Κοινωνική συγκράτηση. Εκδόσεις Οδυσσεύς, Αθήνα 1984, 15.
9. Στοιχεία για την ιστορία και τη λαογραφία του χωριού βλ. Μ. Σέρρης, *Λαογραφικά και εθνογραφικά από το Γλυνό Νάξου*. Έκδοση Προεδρικού Ομίλου Γλυνού Νάξου, Αθήνα 1994.
11. Μ. Σέρρης, «Γλυνόδο: ερμηνεία του τοπωνυμίου, πρώτη ιστορική του αναφορά και οι πέριξ αυτού οικισμοί Αγαπιτόδο, Τζήτζιος, Λουκοδό», *Ναξικά*, τκ 30 - 31 (1992), 18 - 23. Για τη σημασία της ετυμολογίας στη μελέτη ενός οικισμού βλ. Γ. Σαρηγιάννης, «Η έννοια, η γένεση και η εξέλιξη του οικισμού μέσα από την ετυμολογία των ονομάτων *Μέξων*», *Επιθεώρηση Κοινωνικών Ερευνών*, τ. 33 - 34 (1978), 373 - 382.
12. Βλ. Δ. Σ. Λουκάτος, *Εισαγωγή στην ελληνική λαογραφία*. Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, Αθήνα 1985, 164.
13. Βλ. εφημερίδα *Φωνή Νάξου - Πάφου*, φ. 265 (26. 4. 1931), 4. Η Επιτροπή του υπουργείου που εστάλη για την οριοθέτηση των κοινοτήτων Γλυνούδο, Αγερασιού και Χώρας «ικονομόησε τας απόψεις και των τριών [μερών]», κατά το δημοσίευσμα.
14. Κ. Λεβριαντώνης, «Οι δημογραφικές εξελίξεις στη Νάξο κατά τα έτη 1951-1991», *Πρακτικά του Α' Πανελληνίου Συνεδρίου με θέμα «Η Νάξος διά μέσου των αιώνων»*, ό.π., 1066.
15. Ειδικός κατάλογος της Κοινότητας Γλυνούδο του νομού Κυκλάδων κωδικοποιηθείς και εκτυπωθείς βάσει των περί αναθεωρησικώς διατάξεων των αποφάσεων του Πρωτοδικείου Σύρου μέχρι και του έτους 1928.
16. Βλ. ενδεικτικά Χ. Κασίμης - Α. Γ. Παπαδόπουλος, «Η διατήρηση της οικογενειακής γεωργίας και η κεφαλαιστική αντίληψη της γεωργίας στην Ελλάδα: Μια κριτική ανασκόπηση της βιβλιογραφίας», στον τόμο Χ. Κασίμης - Α. Λουλιούδης (επιμ. - εισαγ.), *Υπαθός χωρά...*, ό.π., 85 - 113.
17. Ένα άλλο κομβικό σημείο της γλυνοδοϊκής ζωής αυτήν την περίοδο είναι η προ Σοβιέτ (1947) κατάργηση του τελευταίου ίκνους του καθεστώτος της ιδιοκτησίας που ίσχυε από το 1207 κ.ε. Αναφερόμαστε στην τελευταία «απαλλοτρίωση αγροκτημάτων του Σωμολέου Ο Τίμιος Σταυρός και της Μητροπόλεως Καθολικών Νάξου» (βλ. *Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του Βασιλείου της Ελλάδος*, τκ. δεύτερον, αριθμ. φ. 133, 16 Σεπτ. 1947, 719 - 723). Αν και το ιστορικό αυτό γεγονός ελάχιστα αεχίζεται το θέμα μας, μας δίνει όμως την ευκαιρία να υπενθυμίσουμε δι' άλλων ότι το νησί από το 1207 κ.ε. τελεί υπό ενετική κατοχή μέχρι το 1567, οπότε κυριεύεται από τους Τούρκους, χωρίς όμως να αλλάξουν οι οικονομικές και κοινωνικές δομές του. Η γη έχει διαμοιραστεί από τον Σανούδο στους ευγενείς του (σε τόπους ή *πασακούλα*) και αυτοί με τη σειρά τους την παραχωρούν προς καλλιέργεια είτε σε πάροικους ή σε ελεύθερους γεωργούς. Από τις αρχές του 20ού αι., όταν η κοινωνική τάξη των «Διυτικών» φθίνει πλέον σταδιακά, αρχίζει να πωλεί στους αγρότες - κολίγους τη λιθοδοτική γη. Στοιχός σ' αυτήν την πορεία είναι η μεγάλη απαλλοτρίωση της δεκαετίας του 1920. Η μεγάλη της μακροχρόνια αυτής ιστορικής πραγματικότητας παραμένει ως σήμερα το πλήθος των τοπωνυμίων που φέρουν το όνομα μεγάλων «Φράγκων» φεουδαρχικών και ντόπιων αρχόντων Ναξίων, όπως έχουμε αποδείξει στην προαναφερθείσα μελέτη μας «Τοπωνύμιο Γλυνούδο». Για περισσότερο στοιχεία της ιστορικής πορείας του χωριού κατά τη Φραγκοκρατία - Τουρκοκρατία βλ. ενδεικτικά Π. Ζερλέντης, *Φεουδαλική πολιτεία εν τη νήσω Νάξω*. Εν Ερμούπολει, τύπος Ν. Γ. Φρέρη, 1925. - Μ. Σέρρης, *Λαογραφικά των ελετών (1920 - 1981) από ένα ναξιώτικο χωριό. Συμβολή στη «λαογραφία των ελετών» και στη μελέτη του Κυκλαδικού χωριού*. Πρόλογος Μ. Γ. Μερκαλής. Αθήνα 1998, στη βιβλιογραφία των υποσημειώσεων των σελίδων 36 - 54. - Έσα Καληουρτζή, *Συγγενικές σχέσεις και στρατηγικές ανταλλαγών. Το παράδειγμα της Νάξου τον 17ο αιώνα*. Εκδόσεις Ελληνικά Γράμματα, Αθήνα 2001, 61 κ.ε.
18. Μ. Γ. Σέρρης, *Λαογραφικά και εθνογραφικά...*, ό.π., 262-265.
19. Πιθανώς από το αρχαιοελληνικό *καίκο* (ή *καίκος*) και την υποκοριστική κατάληξη - *αρη* (- *αριον*). Αθροισμένη λέξη στο λεξικό της Μεσαιωνικής του Κριόροδ (βλ. τ. Β, 1982, 117).
20. Βλ. *Γεωργική Αναγραφή έτους 1911*, του Υπ. Εθνικής Οικονομίας. Εν Αθήνας 1914, πίνακα VΙ.
21. Ο έμπορος εκτιμούσε συνολικά την παραγωγή του περιβολικού σε βερύκοκα και «*ήαιρινε κατουραία*», τα μάζευε ο ίδιος με δικούς του εργάτες με πολύ καλές τιμές. Τη λιγιστή παραγωγή κίτρων αγόραζαν (μέχρι περίπου το 1960, οπότε σταμάτησε η παραγωγή τους) οι ντόπιοι έμποροι (γνωστοί οι Χωραίτες έμποροι Γράλλος και Αγοπετρίτης) και η ίδια η Ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών Νάξου, που έκει συσταθεί από το 1926.
22. Πρβλ. Β. Νησιόδικος, «Η ιστορικότητα του τοπίου», ό.π., 55.
23. Μ. Γ. Σέρρης, *Λαογραφικά και εθνογραφικά...*, ό.π., 219.
24. Πρβλ. Β. Νησιόδικος, «Η ιστορικότητα του τοπίου», ό.π., 36, 55-56.
25. Πρβλ. Αντ. Μικαλιόδης, *Η αγροτική κοινότητα στη σύγχρονη Ελλάδα. Παραγωγή και κοινωνική διάρθρωση στην ελληνική γεωργία (1950-1980)*. Ίδρυμα Μεσογειακών Μελετών, Αθήνα 1986, 178 κ.ε.
26. Βλ. εφημ. *Ναξικών Μέλων*, φ. 211 (Απρίλιος 1960), 4.
27. Ευκαριώτα του γενιόνο κ. Ιω. Μαρόκη που μου παρέθεσε τα στοιχεία αυτά.
28. Ελάχιστες είναι οι φρονιές εκείνες που δεν πλημμύρισαν ολόκληρα τα λιβάδι, αφού η κοίτη του διασχίζει κάθετα τον κάμπο και εκβάλλει στην Αλική. Τις συμφορές που προέβει διεκτραγωδούν οι ντόπιοι ανταποκριτές του τοπικού τύπου. Βλ. ενδεικτικά στο *Ναξικών Μέλων* αυτής της περιόδου (1953 κ.ε.).
29. Βλ. αντιστοίχως εφημ. *Ναξικών Μέλων*, φ. 182 (30. 6. 1957), 4, φ. 189 (1. 7. 1957), 1 και *Κυκλαδικόν Φως*, φ. 253 (Ιούλιος 1969), 16.
30. Μ. Γ. Σέρρης, *Λαογραφικά των ελετών...*, ό.π., 53 και ειδικά την υποσημ. 127, όπου παρατίθεται πλήρες απόσπασμα αντιπαρατεταμένου βουκελιού προς τον Πρόεδρο του χωριού για το θέμα του ποταποσάφρου, στο οποίο σημειώνει τις δικές προστάσεις του υπέρ των συμφερόντων των αγροτών, καίτοι, όπως λέει, λόγω της θέσης του, δεν μπορεί να δράσει όσο αποτελεσματικό θα επιθυμούσε.
31. Για την ιστορία του συγκεκριμένου προϊόντος στον ελληνικό και τον υπόλοιπο κόσμο βλ. R. N. Salaman, *The history and social influence of the potato*. Cambridge, 1985. - Μ. Bloch, «Οι τροφές στην παλαιά Γαλλία», στον τόμο *Ιστορία της διατροφής*, ό.π., 40 - 42. - Ελ. Καβάνη, «Αμερικανικά φρούτα στην Ελλάδα. Μίνιμου διακριτικά», *Εθνολογία* 2 (1994), 49 κ.ε. - Β. Σικωιάς, «Η διάδοση της πατάτας στον ελλαδικό χώρο», *Μνημόσυνον* 15 (2001 - 2002), 315 - 332, όπου και άλλη προγενέστερη βιβλιογραφία.
32. Βλ. εκτενέ μας αναφορά στο βιβλίο μας *Ακλήρηματα...*, ό.π., στο κεφ. 5.

33. Μ. Γ. Σέρρης «Λοογραφική θεώρηση των τριών πρώτων σφραγίδων της κοινότητας Γλινάδου Νάξου (ή: Μια περίπτωση κατάργησης της τοπικής πολιτισμικής αυτονομίας από το ίδιο το κράτος», *Αγροελεγκτικά Θέματα*, τχ. 56 (Μάιος - Ιούνιος 1997), 216 - 219.
34. Βλ. Δημοτικό Αρχείο - Φάκελλος Γερμανικής Διοίκησης, στο Ιστορικό Αρχείο Νάξου.
35. Πρβλ. Μ. Γ. Σέρρης, *Λοογραφικά των εκλογών...*, δ.π., 42. Βλ. και υποσημ. 47, εδw.
36. J. Frow, *Time and commodity culture*, Clarendon, Oxford 1997, κυρίως 65 - 101. - M. Herzfeld, *Cultural intimacy*, Routledge, London 1997, 109 - 138. - Ευ. Αυδίκος, *Χάλασε το χωριό μας χάλασε. Ιστορίες περί αγριμής και πτώσης στη Λευκίμη Έβρου*. «Πολυκεντρο» δήμου Τυχερού, Αλεξανδρούπολη 2000, 38. - Β. Ντισάκος, *Χιζόντας το κάρω και το κρόνο*, δ.π., 74, 82.
37. Πρβλ. Μ. Σέρρης, *Λοογραφικά και εθνογραφικά από το Γλινάδο Νάξου*, δ.π., 209 κ.ε. και passim.
38. Για τη σημασία τους στον αγροτικό μετασχηματισμό βλ. ενδεικτικά Michel Sivégnon, «Το αυτοκίνητο στην Ελλάδα. Στην ηλιγί μιας νέας σχέσης μεταξύ των πόλεων και χωριών», στον τόμο Θεοδ. Ανθοπούλου - Α. Μιυάιοθης (επιμ.), *Από τον αγροτικό κάρω στην Υπαίθρο κάρω. Μετασχηματισμοί και σύγχρονα δεδομένα του αγροτικού κόσμου στην Ελλάδα*. Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνικών και Πολιτικών Επιστημών..., Αθήνα 2001, 39 - 52 και ειδικά για το «αγροτικά», 46 κ.ε.
39. Περιγράφονται στο Μ. Σέρρης, *Λοογραφικά και εθνογραφικά από το Γλινάδο Νάξου*, δ.π., 191 κ.ε.
40. Μ. Σέρρης, *Λοογραφικά και εθνογραφικά...*, δ.π., 452 - 453.
41. Πρβλ. Ν. Μπελάουλος - Δ. Σκούρας, «Γεωργία και περιβάλλον: Η ετερομορφία μιας σχέσης», στον τόμο Χ. Κασίμης - Α. Λουλούδης (επιμ. - εισαγ.), *Υπαίθρος κάρω...*, δ.π., 36 κ.ε.
42. Για την ιστορική απορρόφηση της μετανομοσίας του χωριού βλ. Μ. Κορρές, «Το χωριό της Νάξου και η παλαιότερη μνεία των ονομάτων τους», *Προσέκτα του Β' Πανελληνίου Συνεδρίου με θέμα: «Η Νάξος διά μέσου των αιώνων»* (Χαλκί, 4 - 7 Σεπτεμβρίου 1997). Έκδοση Δήμου Δρυμαλίου, Αθήνα 2003, 281.
43. Μ. Σέρρης «Το τοπωνύμιο του Γλινάδου», δ.π., 897.
44. Εγκαινιάστηκε επισήμως στις 3 Ιουλίου του 1992 από εκπροσώπους της τότε κυβερνήσεως Μητσάτσου. Βλ. εφημ. *Χωριάτης*, φ. 31 (Ιούλιος 1992), 1.
45. Μ. Σέρρης, *Λοογραφικά και εθνογραφικά από το Γλινάδο Νάξου*, δ.π., 297 κ.ε.
46. Βλ. V. Smith, *Hosts and guests. The Anthropology of tourism*, Blackwell, London 1977. - B. Pfitter, U. Kammarhofer - Aggermann, *Tourismus und Regionalkultur. Referate der 9. Österreich. Volkskundestagung 1992 in Salzburg*. Wien, Selbstverlag des Österreich. Vereins für Volkskunde, 1994. - Πόλις Τσίρτος, *Κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις της τουριστικής ανάπτυξης στο νησί Κωκιάδων και ιδιαίτερα στα νησιά Τος και Σέρφος κατά την περίοδο 1950 - 1980*. Εθνικό Κέντρο Κοινωνικών Ερευνών, Αθήνα 1989. - Ο ίδιος (επιμ.), *Τουριστική ανάπτυξη. Πολυεπιστημονικές προσεγγίσεις*. Εκδόσεις Εξάντας, Αθήνα 2000, όπου και άλλη σχετική ξενόγλωσση και ελληνόγλωσση βιβλιογραφία στις οκτώ επιστημονικές εργασίες των συνεργατών του τόμου.
47. Το μέλλον του πατοσαπάρου δεν είναι διόλου ευόμοιο, αφού η παραγωγή δεν είναι πλέον κρατική (από τις αρχές της δεκαετίας του 1990, με την κατάργηση της Κρατικής Υπηρεσίας Διακρίσεως Ελληνικών Προϊόντων, ΚΥΔΕΠ), η απορρόφηση της είναι περιβλημική, οι έμποροι έχουν επικεντρώσει δυναμική παρέμβαση σ' όλο το κύκλωμα της παραγωγής και της διανομής της κ.λπ. Τα στοιχεία των τελευταίων χρόνων είναι ανησυχητικά: το 1991 η κρατική απορρόφηση έφτασε το 4346250 κιλw και των εμπόρων 2343650 κιλw, σύνολο 6689900. Το 2000 η πρώτη ήταν 1500000, των εμπόρων 4442 000, σύνολο 5942000 κιλw. Το 2003 αντιστοίχως 856000 (μόνον!), 2808000 των εμπόρων, σύνολο 3664000. Πενήντα έτη μετά την ίδρυση του Κ. Σ. Γ. Ν. με φθίνουσα απορρόφηση του σπάρου, αύξηση των εξόδων παραγωγής, μείωση επιδοτήσεων, και το κυριότερο, χωρίς ούτε ένα σχεδία δρόμο για κηποιες εναλλακτικές μορφές καλλιέργειας στον εύφορο λιβαθδικό κάρω, το μέλλον του ίδιου χωριού φρονιάζει ορθόμο. Ποιες «στρατηγικές επιβιώσεως» θα μετέλθει, αν, ο μη γένοιτο, η παραγωγή πατοσαπάρου κριθεί ότι έχει καταστεί πλέον ασύμφορος για το χωριό και δεν αντικατασταθεί με κάποια άλλη, ποιοι παράγοντες θα επιτρέψουν την επιβίωση της κοινότητας, ποιες «λογικές προσαρμογές» / «σταχαστικές προσαρμογές» θα εφαρμόσει στο (αβέβαιο) μέλλον της;
48. Για το θέμα αυτό βλ. ενδεικτικά Γ. Βασιλόηδης - Χ. Κοινογεώργας - Α. Παπακωνσταντινίδης, *Αγροτομαρμής και κάρωρη ανάπτυξη*. Έκδοση Αγροτικής Τροπικής Ελλάδος, Αθήνα 1992.
49. Μ. Γ. Βαρθωίνης, *Ο δεύτερος Παγκόσμιος Πόλεμος ως ορόσημο για τον ελληνικό παραδοσιακό πολιτισμό*. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, Κομοτηνή 1994.
50. Σέρρης, *Λοογραφικά και εθνογραφικά από το Γλινάδο Νάξου*, δ.π., 196 κ.ε.
51. Βλ. γι' αυτό Μ. Σέρρης, *Το μοναστήρι των Αγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων στο Γλινάδο Νάξου*. Έκδοση Προεδρευτικού Ομίλου Γλινάδου Νάξου, Αθήνα 1990.